

ABSTRACT SHEET

This abstract sheet may be reproduced without charge.

Reif, Stefan C. The Cairo Genizah: A Medieval Mediterranean Deposit and Modern Cambridge Archive

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 7

For almost 2,000 years it has been customary in Rabbinic Judaism to set aside a depository (genizah) into which could be consigned Hebrew texts that had to be removed from circulation. The famous Cairo Genizah was amassed mainly between the 10th and 13th centuries and sheds light on all aspects of medieval oriental life. Most of its fragmentary manuscripts are preserved at Cambridge University Library and they provide information about relations between Jews, Muslims and Christians in the Crusader period. The history of the Cambridge Genizah collection, since its acquisition over 100 years ago, is almost as remarkable as its contents.

Roitberg, Nurit. The Influence of the Electronic Library on Library Management: A Technological University Library Experience

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 12

The electronic library is growing rapidly in parallel to the traditional library. The high rate of growth is dictated by factors outside the library. The library's administration is under great pressure to achieve goals much faster than planned, to adopt new technologies, to compete with others in the information field and to be able to lead in this area. This process adds an enormous burden on the library staff and budgets. The library should plan and update its strategic plan and change priorities frequently. As a result the work flow should be changed and librarians should adopt new and additional duties. Library management at present and in the coming years needs a different approach in which flexibility, team work and enthusiasm are the keywords.

Baruchson-Arbib, Shifra. Curriculum for "Social Information Science": Evaluation and Application

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 17

This article evaluates the success of a new specialization in library science, "Social Information Science" as it was applied in Bar-Ilan University, Israel. This specialty, developed by the author, aims to expand the social role of the library, to build new "Social Information Banks", and to create a new profession, Social Information Scientist. This article analyzes a survey that was carried out among students and clearly shows that students are interested in the subject, 20-25% choosing to learn social information. However, in practice, only 15% of the graduates apply their new knowledge at work. In considering the fact that there is no formal profession of social information scientist in Israel, these figures show the beginning of interest in this important subject.

Segal, Judith A. Collaboration between Theory and Evidence-based Practice - Two Cultures: Librarians and Professors

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 22

This article addresses the struggle of librarians for academic recognition. It is based on a case study of a grassroots library association, striving for academic rank and theories of association. It emphasizes that the impact of the larger social context is the predominant source of individual response, not the virtue of associations or the correctness of their arguments and beliefs.

Morales, Estela. The Information Right and the Information Policies in Latin America

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 26

The information policies established should be in close relationship with the

general policies of a country, just as the policies in education and culture with history and cultural reality. In addition to information policies, technology and information present new factors to implement the information policies of the entire world. A description is given of the experience in Mexico in applying information policy. The experience of Argentina, Colombia, Chile, Costa Rica and Venezuela is also surveyed.

John D. Byrum, Jr. The Birth and Re-birth of the ISBDs: Process and Procedures for Creating and Revising the International Standard Bibliographic Descriptions

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 32

In the view of many bibliographic experts, the birth and maturing of the ISBDs have proved to be IFLA's most successful effort at promoting the cause of cataloguing standardization. Indeed, one might venture that in the history of cataloguing no other standards have enjoyed such a high degree of acceptance as that accorded to the ISBDs. This article briefly describes the origins and purposes of the ISBDs with a more detailed accounting of the process by which they are developed and maintained. The procedures established for creation and revision of the ISBDs are evolving now to take advantage of the efficiencies which electronic communications offer. Because national and multinational cataloguing codes are being updated to take account of new publication formats and patterns, it is of critical importance to the future welfare of the ISBDs that these code revisions efforts be coordinated with the ISBD review program within the established IFLA procedures. Such cooperation is needed to maintain agreement on bibliographic practices which enable exchange of cataloguing data in a cost-effective manner for the benefit of users throughout the world.

PAGE DES SOMMAIRES

Cette page des sommaires analytiques peut être reproduite sans frais

Reif, Stefan C. **Le Genizah du Caire : un gisement d'archives médiévaux au Moyen-Orient et un centre d'archives moderne à Cambridge.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 7

Depuis plus de 2 000 ans, le judaïsme rabbinique a traditionnellement assigné un lieu spécifique à la conservation des textes hébreux qui ne devaient plus être diffusés (genizah). Le célèbre Genizah du Caire fut constitué principalement entre le dixième et le treizième siècle, et éclaire tous les aspects de la vie médiévale orientale. La plupart de ses fragments de manuscrits sont conservés à la bibliothèque universitaire de Cambridge et représentent une source d'information unique sur les relations entre Juifs, Musulmans et Chrétiens pendant les Croisades. L'histoire de la collection du Genizah de Cambridge, depuis son acquisition il y a plus de 100 ans, est presque aussi remarquable que son contenu.

Roitberg, Nurit. **L'influence de la bibliothèque électronique sur le management des bibliothèques : expérience d'une bibliothèque d'université de technologie.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 12

La bibliothèque électronique se développe rapidement en parallèle avec la bibliothèque traditionnelle. Le taux de croissance élevé est dicté par des facteurs extérieurs à la bibliothèque. La direction de la bibliothèque est soumise à forte pression pour réaliser ses objectifs plus rapidement que ce qui a été programmé, pour adopter de nouvelles technologies, pour rivaliser avec d'autres sur le terrain du monde de l'information et être capable d'être un leader dans ce domaine. Ce processus ajoute une charge énorme pour le personnel et le budget de la bibliothèque. La bibliothèque doit planifier et mettre à jour sa stratégie et changer ses priorités fréquemment. Actuellement et dans les années à venir, la gestion des bibliothèques a besoin d'être abordée d'une façon différente,

dans laquelle les mots clés sont flexibilité, travail d'équipe et enthousiasme.

Baruchson-Arbib, Shifra. **Programme d'études de "Sciences de l'information sociale" : évaluation et application.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 17

Cet article évalue le succès d'une nouvelle spécialisation dans la bibliothéconomie, "Sciences de l'information sociale" qui a été appliquée à l'Université Bar-Ilan, en Israël. Cette discipline développée par l'auteur, vise le développement du rôle social de la bibliothèque et la création des bases de l'information sociale ainsi que d'une profession nouvelle, d'un "professionnel de l'information sociale". L'article analyse une enquête menée auprès des étudiants, qui a démontré que le sujet les intéresse, 20-25% d'entre eux ont choisi d'étudier l'information sociale. Mais dans la pratique seulement 15 % appliquent les nouveaux acquis dans le travail. Etant donné que la profession de l'information sociale n'existe pas en Israël, ces chiffres témoignent du début de l'intérêt pour ce sujet important.

Segal, Judith A. **Coopération entre la théorie et pratique basée sur les preuves - deux cultures : bibliothécaires et professeurs.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 22

L'article est axé sur la volonté des bibliothécaires à être académiquement reconnus. Il s'appuie sur l'étude des cas de l'association des bibliothèques laquelle aspire au rang académique et aux théories d'association. Il souligne que l'impact d'un contexte social constitue une source prédominante des réponses individuelles et des idées de l'association ni de véracité des arguments et croyances.

Morales, Estela. **Le droit à l'information et la politique d'information en Amérique Latine.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 26

La politique d'information établie devrait être en étroite relation avec la politique

générale du pays, comme en matière d'éducation et de culture tenant compte de la réalité historique et culturelle. En plus de politiques d'information, la technologie et l'information constituent des nouveaux facteurs pour implanter des politiques d'information dans le monde entier. L'article décrit de l'expérience du Mexique en la matière. Il dresse également un panorama des expériences d'Argentine, Colombie, Chili, Costa Rica et Venezuela.

Byrum, John D., Jr. **Naissance et renaissance des ISBD : processus et procédures de création et de révision des Descriptions bibliographiques internationales normalisées.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, p. 32

Aux yeux de nombreux experts bibliographes, la naissance et le développement des ISBD ont été sans aucun doute les plus grands efforts dans la promotion de la normalisation du catalogage. En fait, l'on peut dire que dans l'histoire du catalogage aucune norme n'a été aussi largement acceptée que le concept de l'ISBD. Cet article décrit brièvement les origines et principes des ISBD en accentuant les étapes de leur développement et de leur maintenance. Les procédures définies en matière de création et de révision des ISBD nous amènent à tenir compte de l'efficacité de la communication électronique. Il est d'une importance capitale, pour la santé future des ISBD, que tous les efforts en matière de révision des règles de catalogage nationales et internationales qui déjà tiennent compte des nouveaux media et types de documents, soient en accord avec le programme de révision des ISBD et les procédures de l'IFLA. Une telle coopération est nécessaire pour assurer l'harmonisation des pratiques bibliographiques qui permet l'échange efficace des données au bénéfice des usagers à travers le monde.

INHALTSFAHNE

Diese Inhaltsfahne kann gebührenfrei vervielfältigt werden

Reif, Stefan C. **Die Genizah von Kairo. Eine mittelalterliche Schriftensammlung aus dem Mittelmeerraum und ein modernes Archiv in Cambridge.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, S. 7

Seit fast 2000 Jahren ist es im rabbinischen Judentum üblich, einen Aufbewahrungsraum (Genizah) einzurichten, in dem Hebräische Texte deponiert werden konnten, die aus dem Umlauf genommen werden mußten. Die berühmte Genizah von Kairo wurde weitgehend vom 10. bis zum 13. Jahrhundert zusammengetragen und beleuchtet alle Aspekte des mittelalterlichen orientalischen Lebens. Die meisten ihrer fragmentarischen Handschriften werden in der Universitätsbibliothek Cambridge aufbewahrt und geben Auskunft über die Beziehungen zwischen Juden, Muslimen und Christen in der Kreuzzugszeit. Die Geschichte der Genizah-Sammlung in Cambridge seit ihrer Erwerbung vor über 100 Jahren ist fast so bemerkenswert wie ihr Inhalt.

Roitberg, Nurit. **Der Einfluss der elektronischen Bibliothek auf die Bibliotheksverwaltung: ein Experiment einer technischen Universitätsbibliothek.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, S. 12

Die elektronische Bibliothek wächst schnell parallel zur traditionellen Bibliothek. Die hohe Wachstumsrate wird durch Faktoren außerhalb der Bibliothek diktiert. Die Verwaltung der Bibliothek steht unter großem Druck, die gesteckten Ziele schneller als geplant zu erreichen, neue Technologien einzuführen, mit anderen auf dem Informationssektor zu konkurrieren und wenn möglich führend zu sein. Diese Entwicklung zieht eine enorme Belastung des Bibliothekspersonals und des Etats nach sich. Die Bibliothek sollte ihren strategischen Plan den neuen Gegebenheiten anpassen und die Prioritäten regelmäßig ändern. Als eine Konsequenz sollte der Arbeitsfluss verändert werden und Bibliothekare sollten neue und zusätzliche Aufgaben angehen. Die Bibliotheksleitung braucht zum jetzigen Zeitpunkt und in den kommenden Jahren eine andere Vorgehensweise, in der Flexibilität, Teamwork und Enthusiasmus die Schlagworte sind.

Baruchson-Arbib, Shifra. **Das Curriculum für "Social Information Science": Evaluation und Anwendung.**

IFLA Journal 27 (2001) No. 1, S. 17

Dieser Beitrag mißt den Erfolg einer neuen Spezialdisziplin innerhalb der Bibliothekswissenschaft, der "Social Information Science", wie sie an der Bar-Ilan-Universität in Israel betrieben wird. Diese Fachrichtung, wie sie von der Autorin entwickelt worden ist, zielt darauf ab, die soziale Rolle der Bibliothek zu erweitern, "Social Information Banks" zu erstellen und einen neuen Beruf zu schaffen, den Spezialisten für gesellschaftliche Information. Dieser Artikel analysiert eine Befragung, die unter Studenten durchgeführt wurde. Sie zeigt eindeutig, daß Studenten an dem Fach interessiert sind und 20-25 Prozent gesellschaftliche Information als Fach wählen. Jedoch nur 15 Prozent der Absolventen wenden ihre neuen Kenntnisse in der Praxis an. Wenn man die Tatsache betrachtet, daß es keinen anerkannten Beruf des Spezialisten für gesellschaftliche Information in Israel gibt, zeigen diese Zahlen ein aufkommendes Interesse an diesem wichtigen Fach.

Segal, Judith A. **Zusammenarbeit zwischen Theorie und auf Beweisen basierender Praxis - zwei Kulturen: Bibliothekare und Professoren.**

IFLA Journal 27 (2001) No.1, S. 22

Dieser Beitrag spricht den Kampf der Bibliothekare um ihre wissenschaftliche Anerkennung an. Er gründet sich auf eine Fallstudie eines bodenständigen Bibliotheksverbandes, der sich um einen wissenschaftlichen Rang und eine theoretische Untermauerung der Verbandstätigkeit bemüht. Er betont, daß der Einfluß des weiteren sozialen Gefüges die wichtigste Quelle für die Reaktion des Einzelnen ist, nicht der Wert von Verbänden oder die Richtigkeit der Argumente und Überzeugungen.

Morales, Estela. **Das Recht auf Information und die Informationspolitik in Lateinamerika.**

IFLA Journal 27 (2001) No.1, S. 26

Die etablierte Informationspolitik sollte in enger Verbindung mit den allgemei-

nen politischen Grundsätzen eines Landes stehen, ebenso wie die Bildungs- und Kulturpolitik mit der Geschichte und kulturellen Wirklichkeit. Zusätzlich zur Informationspolitik stellen die Technologie und die Information neue Faktoren dar für die Implementierung einer Informationspolitik in der ganzen Welt. Es wird eine Beschreibung der Erfahrungen in Mexiko in der Anwendung der Informationspolitik gegeben. Erfahrungen aus Argentinien, Kolumbien, Chile, Costa Rica und Venezuela werden ebenfalls überblicksmaßig betrachtet.

Byrum Jr., John D. **Die Geburt und Wiedergeburt der ISBDs: der Prozess und die Prozeduren der Erstellung und Revision der International Standard Bibliographic Descriptions.**

IFLA Journal 27 (2001) No.1, S. 32

Nach Meinung vieler Bibliographieexperten haben sich die Schaffung und Entwicklung der ISBDs als IFLAs erfolgreichstes Unternehmen in der Förderung der Katalogisierungsstandardisierung herausgestellt. Man kann sogar sagen, daß in der Geschichte der Katalogisierung keine anderen Standards so einen hohen Grad an Akzeptanz erreicht haben wie die ISBDs. Dieser Artikel beschreibt kurz die Ursprünge und den Zweck der ISBDs mit einem ausführlicheren Bericht über den Prozeß, mit dem sie geschaffen und gepflegt werden. Die etablierte Vorgehensweise für die Schaffung und Revision der ISBDs schließt heutzutage die Vorteile ein, die die elektronische Kommunikation bietet. Da nationale und multinationale Katalogisierungsregeln kontinuierlich neu angepaßt werden, um neuen Publikationsformaten und -mustern gerecht zu werden, ist es für die zukünftige Existenz der ISBDs von entscheidender Bedeutung, daß diese Bemühungen um die Regelrevision mit dem ISBD-Programm innerhalb der bewährten IFLA-Prozeduren koordiniert werden. Eine solche Kooperation ist notwendig, um Übereinstimmung bei bibliographischen Praktiken zu erzielen, die einen Austausch von Katalogisierungsdaten auf kostengünstige Art erlauben, zum Nutzen der Benutzer in der ganzen Welt.

PÁGINA DE RESÚMENES

Se puede reproducir esta página de resúmenes sin gastos

Reif, Stefan C. **La Genizah de El Cairo: depósito medieval en el Mediterráneo y archivo moderno en Cambridge**

IFLA Journal 27 (2001), N. 1, p. 7

En el judaísmo rabínico ha sido costumbre durante casi 2.000 años el establecimiento de depósitos (genizah) separados para albergar aquellos textos hebreos que debían ser retirados de la circulación. El famoso Genizah de El Cairo funcionó principalmente desde el siglo X al XIII y es esclarecedor acerca de todos los aspectos de la vida medieval en Oriente. La mayor parte de sus fragmentados manuscritos se conservan en la Biblioteca de la Universidad de Cambridge y proporcionan información sobre las relaciones entre judíos, musulmanes y cristianos en la época de las Cruzadas. La historia de la colección de la Genizah de Cambridge, desde su adquisición hace unos 100 años, es tan sorprendente como su contenido.

Roitberg, Nurit. **La influencia de la biblioteca electrónica en la gestión bibliotecaria: el caso de una biblioteca universitaria de tecnología**

IFLA Journal 27 (2001) N. 1, p. 12

La biblioteca electrónica está creciendo con rapidez paralelamente a la biblioteca tradicional. Esta rapidez de crecimiento está dictada por factores externos a la biblioteca. Los directores de bibliotecas están sometidos a enormes presiones para que alcancen sus objetivos antes de lo previsto, adopten nuevas tecnologías, compitan con otros en el terreno de la información y se conviertan en líderes en dicha área. Este proceso supone una pesada carga para el personal y los presupuestos de las bibliotecas. Las bibliotecas deberían planificar y actualizar sus planes estratégicos y cambiar sus prioridades con frecuencia. Como resultado, el flujo de trabajo debería modificarse y los bibliotecarios deberían desempeñar otras tareas nuevas y complementarias. La gestión bibliotecaria ahora y en los próximos años necesita una metodología diferente donde la flexibilidad, el trabajo en equipo y el entusiasmo sean los conceptos clave.

Baruchson-Arbib, Shifra. **Curriculum para la "Ciencia Social de la Información": evaluación y aplicación**

IFLA Journal 27 (2001) N. 1, p. 17

En este artículo se evalúa el éxito de una especialidad nueva en la ciencia de la información, la "Ciencia Social de la Información", tal y como se lleva a cabo en la Universidad de Bar-Ilan, en Israel. Esta especialidad, desarrollada por el autor, pretende ampliar la función social de la biblioteca, construir nuevos "Bancos de Información Social" y crear una nueva profesión: el Científico Social de la Información. A lo largo del artículo se analiza un estudio llevado a cabo entre estudiantes donde queda claro su interés por el aprendizaje de la información social, materia elegida por el 20-25% de los estudiantes. En la práctica, sin embargo, solamente el 15% de los titulados aplica sus nuevos conocimientos en el trabajo. Si se tiene en cuenta el hecho de que la profesión de científico social de la información no existe como tal en Israel, dichos datos muestran un principio de interés por esta importante materia.

Segal, Judith A. **Colaboración entre la teoría y la práctica basada en los hechos - Dos culturas: bibliotecarios y profesores**

IFLA Journal 27 (2001) N. 1, p. 22

Este artículo se refiere a la lucha de los bibliotecarios por su reconocimiento como personal docente. Está basado en el caso real de una popular asociación de bibliotecarios afanados por alcanzar el estatus docente y las teorías sobre asociacionismo. Se subraya que la fuente predominante para la respuesta individual radica en el contexto social en sentido amplio y no en las virtudes de las asociaciones o en la corrección de sus argumentos y creencias.

Morales, Estela. **El derecho a la información y las políticas de información en América Latina**

IFLA Journal 27 (2001) N. 1, p. 26

Las políticas de información establecidas deben estar en estrecha relación con las políticas generales de un país, así como

en las políticas públicas sobre educación y cultura y con las realidades históricas y sociales. Además de las políticas en información, las tecnologías y las redes informáticas presentan nuevos ingredientes que convergen en un nuevo panorama de uso de la información, por lo cual se aborda la implementación de las políticas informáticas en el mundo y su repercusión en el ámbito mundial. Se rinde una descripción de la experiencia mexicana en cuanto a la aplicación de políticas de información, y se analiza también la experiencia de otros países de América Latina: Argentina, Colombia, Costa Rica, Chile, Perú y Venezuela.

John D. Byrum, Jr. **El nacimiento y el renacimiento de las ISBD: procesos y procedimientos para crear y revisar las Normas Internacionales de Descripción Bibliográfica**

IFLA Journal 27 (2001) N. 1, p. 32

Según muchos expertos, está comprobado que el nacimiento y madurez de las ISBD ha sido el principal logro de la IFLA en la promoción de la normalización catalográfica. En efecto, se podría asegurar que ninguna otra norma en la historia de la catalogación ha disfrutado de tan alta aceptación como las ISBD. Este artículo describe brevemente el origen y propósito de las ISBD, extendiéndose en la descripción del proceso mediante el cual se desarrollan y mantienen. Los procedimientos establecidos para la creación y revisión de las ISBD están evolucionando para aprovechar las ventajas que ofrecen las comunicaciones electrónicas. Dado que los códigos de catalogación nacionales y multinacionales se están actualizando para acoger nuevos formatos y modelos de publicación, es de suma importancia para el futuro bienestar de las ISBD que se coordinen los citados esfuerzos de revisión de códigos con el programa de revisión de las ISBD, de acuerdo con los procedimientos establecidos por la IFLA. Dicha cooperación es necesaria para que se mantenga el consenso en las prácticas catalográficas, de forma que el intercambio de datos bibliográficos se pueda llevar a cabo de un modo coste-eficaz para beneficio de los usuarios de todo el mundo.

Рефераты статей

Райф, Стефен Каирский депозитарий (genizah): средневековая средиземноморская коллекция и современный кембриджский архив.

В течение почти 2000 лет обычаем средневекового иудаизма было учреждать своего рода депозитарии в которые могли быть депонированы тексты на иврите, которые приходилось изымать из обращения. Знаменитая каирская коллекция накапливалась в основном между X и XIII веками, она проливает свет на все стороны жизни Востока. Большинство ее фрагментарных рукописей хранятся в Университетской библиотеке Кембриджа, они содержат информацию о взаимоотношениях иудеев, мусульман и христиан в период крестовых походов. История кембриджской коллекции начиная с ее приобретения более 100 лет назад, почти также примечательна, как и ее содержание.

Ройтберг, Нурит Влияние электронной библиотеки на библиотечный менеджмент: опыт библиотеки Технологического университета.

Параллельно с традиционными библиотеками быстро растут электронные библиотеки. Высокий темп роста обусловлен факторами, лежащими вне библиотеки. Библиотечная администрация находится под большим давлением для того, чтобы достичь целей значительно быстрее, чем планировалось освоить новые технологии, конкурировать с другими на информационном поле и быть способными лидировать в этой области. Этот процесс добавляет огромные накладные расходы как на библиотечный персонал, так и на бюджет. Библиотека должна регулярно планировать модернизировать свои стратегические планы и менять его приоритеты. В результате должны меняться рабочие процессы, библиотечари должны осваивать новые и дополнительные обязанности. В настоящее время и в ближайшие годы ключевыми понятиями библиотечного менеджмента, нуждающегося в новых подходах, являются гибкость, работа в команде и энтузиазм.

Барухсон-Арбиб, Шифра Курс обучения для “социальной информационной науки”: оценка и применение.

Статья оценивает успехи в новой специализации в библиотечной науке, а именно, “социальная информационная наука”, как она применяется в Университете Бар-Илам, в Израиле. Эта специальность, разработанная автором, имеет целью расширить социальную роль библиотеки, построить новые “банки социальной информации” и создать новую профессию - ученый в области социальной информации. Статья анализирует исследование, которое было проведено среди студентов и ясно показывает, что студенты заинтересованы в этом предмете, 20-25 % из них избрали в качестве предмета изучения социальную информацию. Однако, на практике лишь 15% выпускников применяют в работе новые знания. Эти цифры иллюстрируют зарождающийся интерес к этому важному предмету даже при том, что в Израиле нет официально признанной профессии ученого в области социальной информации.

Сегал, Джудит Сотрудничество теории и практики, основанной на свидетельствах – две культуры: библиотекари и преподаватели.

Статья обращается к проблеме борьбы библиотечарей за академическое признание. Она основана на изучении статуса обычной библиотечной ассоциации, добивающейся академического ранга и теоретического понятия ассоциации. Она подчеркивает, что доминирующим источником индивидуального удовлетворения являются не достоинства самих ассоциаций или правильность их аргументов и убеждений, а влияние более широкого социального контекста.

Моралес, Эстела Информационное право и информационная политика в Латинской Америке

Установленная информационная политика должна быть в тесном взаимодействии с общей политикой

страны, так же, как политика в области образования и культуры увязана с историей и культурными реалиями. В дополнение к информационной политике технология и информация представляют собой новые факторы для реализации информационной политики во всем мире. Описывается опыт Мексики в применении информационной политики. Представлена также практика Аргентины, Колумбии, Чили, Коста-Рики и Венесуэлы.

Бирум, Джон Рождение и возрождение ISBD: процесс и процедуры для создания и пересмотра международного стандарта библиографических описаний.

Рождение и зрелость ISBD, с точки зрения многих экспертов в области библиографии, доказали, что они являются наиболее успешным достижением ИФЛА в пропаганде стандартизации каталогизации. Действительно, ни один стандарт за всю историю каталогизации не достиг такой высокой степени принятия, какой были удостоены ISBD. Статья кратко описывает происхождение и цели ISBD с более детальным изложением процесса их разработки и поддержания. Установленные процедуры для создания и пересмотра ISBD развиваются теперь с тем, чтобы использовать эффективные преимущества предлагаемые электронными коммуникациями. Поскольку национальные и мультинациональные правила каталогизации модернизируются с тем, чтобы принять во внимание новые публикации, форматы, модели, критически важным для будущего благополучия ISBD, является координация действий по пересмотру правил в рамках программы по пересмотру ISBD и в соответствии с установленными ИФЛА процедурами. Такая кооперация необходима, чтобы поддерживать согласованность в библиографической практике, что, в свою очередь, позволит обмениваться каталогизационными данными экономически эффективным способом на благо пользователей всего мира.